

## **ਅਧਿਆਇ 15: ਸਮਾਜਿਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਅਤੇ ਮਨੋਰੰਜਨ**

### **ਖੇਡਾਂ ਅਤੇ ਮਨੋਰੰਜਨ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ**

ਮਨੋਰੰਜਨ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਭਾਗ ਕੋਲ ਪੂਰੇ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਮਨੋਰੰਜਨ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਬੀਚ, ਸਵੀਮਿੰਗ ਪੁਲ, ਪਾਰਕ, ਖੇਡ ਦੇ ਮੈਦਾਨ, ਸਟੇਡੀਅਮ ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਸਹੂਲਤਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਦਫਤਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ ਜਾਓ:

#### **ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨੋਰੰਜਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਫਤਰ**

Central & Western	Room 1001, 10/F, Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Hong Kong	2853-2566
Eastern	3/F, Quarry Bay Municipal Services Building 38 Quarry Bay Street, Hong Kong	2564-2264
Kowloon City	10/F, To Kwa Wan Government Offices 165 Ma Tau Wai Road, Kowloon	2711-0541
Kwun Tong	2 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon	2343-6123
Sham Shui Po	7/F, Un Chau Street Municipal Services Building, 59-63 Un Chau Street, Sham Shui Po, Kowloon	2386-0945
Southern	4/F, Aberdeen Municipal Services Building 203 Aberdeen Main Road, Hong Kong	2555-1268
Wan Chai	9/F, Lockhart Road Municipal Services Building 225 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong	2879-5622
Wong Tai Sin	4/F, Ngau Chi Wan Municipal Services Building 11 Clear Water Bay Road, Wong Tai Sin, Kowloon	2328-9262
Yau Tsim Mong	1/F, Kowloon Park Management Office 22 Austin Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon	2302-1762
Islands	Rooms 617-623, 6/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong	2852-3220
Kwai Tsing	8/F, Kwai Hing Government Offices Building 166-174 Hing Fong Road, Kwai Chung, NT	2424-7201
North	4/F, Shek Wu Hui Municipal Services Building 13 Chi Cheong Road, Sheung Shui, NT	2679-2819
Sai Kung	9/F, Sai Kung Tseung Kwan O Government Complex, 38 Pui Shing Road	2791-3100

	Tseung Kwan O, NT	
Sha Tin	Unit 1207-1212, 12/F, Tower 1, Grand Central Plaza 138 Sha Tin Rural Committee Road, Sha Tin, NT	2634-0111
Tai Po	3/F, Tai Po Complex, 8 Heung Sze Wui Street Tai Po, NT	3183-9020
Tsuen Wan	3/F, Yeung Uk Road Municipal Services Building 45 Yeung Uk Road, Tsuen Wan, NT	2212-9702
Tuen Mun	3/F, Tuen Mun Government Offices Building 1 Tuen Hi Road, Tuen Mun, NT	2451-0304
Yuen Long	2/F, Yuen Long Government Offices 2 Kiu Lok Square, Yuen Long, NT	2478-4342

## ਜਨਤਕ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ

ਕੇਂਦਰੀ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ, ਸਿਟੀ ਹਾਲ, ਲਾਈ ਚੀ ਕੋਕ, ਲਾਕਹਾਰਟ ਰੋਡ, ਪਿੰਗ ਸ਼ਾਨ ਤਿਨ ਸੂਈ ਵਾਈ, ਪੋ ਆਨ ਰੋਡ, ਸ਼ਾਮ ਸੂਈ ਪੋ, ਟਿਊ ਕੋਂਗ ਲੋਂਗ, ਸੁਏਨ ਵਾਨ, ਯੋਂ ਮਾ ਤੇਈ ਅਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਨਸਲਾਂ ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਲਈ ਅਥਬਾਰ ਅਤੇ ਪੱਤਰਿਕਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਯੂਏਨ ਲੋਂਗ ਜਨਤਕ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ ਦੇ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਕਾਰਡ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ 'ਤੇ ਜਾਓ:

### HONG KONG ISLAND

<b>Central &amp; Western District</b>		
City Hall Public Library	2-6/F & 8-11/F City Hall High Block, Central, Hong Kong	2921-2555
Shek Tong Tsui Public Library	3-4/F, Shek Tong Tsui Municipal Services Building, 470 Queen's Road West, Hong Kong	2922-6055
Smithfield Public Library	3/F, Smithfield Municipal Services Building, 12K Smithfield, Kennedy Town, Hong Kong	2921-7106
<b>Eastern District</b>		
Chai Wan Public Library	4-5/F, Chai Wan Municipal Services Building, 338 Chai Wan Road, Chai Wan, Hong Kong	2921-5055
Electric Road Public Library	2/F, Electric Road Municipal Services Building, 229 Electric Road, Hong Kong	2922-3055
North Point Public Library	G/F, North Point Market Building Pak Fuk Road, North Point, Hong Kong	2922-4155
Quarry Bay Public Library	4-5/F, Quarry Bay Municipal Services Building, 38 Quarry Bay Street, Quarry Bay, Hong Kong	2922-4055
Siu Sai Wan	G/F, Siu Sai Wan Complex	3427-3072

Public Library	15 Siu Sai Wan Road, Chai Wan, Hong Kong	
Yiu Tung Public Library	G/F, Yiu Cheong House Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong	2922-7626

<b>Southern District</b>		
Aberdeen Public Library	3/F, Aberdeen Municipal Services Building, 203 Aberdeen Main Road, Aberdeen, Hong Kong	2921-1056
Ap Lei Chau Public Library	5/F, Ap Lei Chau Municipal Services Building, 8 Hung Shing Street, Ap Lei Chau, Hong Kong	2921-1007
Pok Fu Lam Public Library	Units No. 611-619, Wah Chun House Wah Fu Estate, Hong Kong	2921-1155
Stanley Public Library	UG/F, Stanley Municipal Services Building, 6 Stanley Market Road, Stanley, Hong Kong	2923-5171
<b>Wan Chai District</b>		
Hong Kong Central Library	66 Causeway Road, Causeway Bay, Hong Kong	3150-1234
Lockhart Road Public Library	3-5/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Hong Kong	2879-5560
Wong Nai Chung Public Library	3/F, Wong Nai Chung Municipal Services Building, 2 Yuk Sau Street, Happy Valley, Hong Kong	2923-5065

## **KOWLOON**

<b>Kowloon City District</b>		
Hung Hom Public Library	6/F, Hung Hom Municipal Services Building, 11 Ma Tau Wai Road, Kowloon	2926-5044
Kowloon City Public Library	3/F, Kowloon City Municipal Services Building, 100 Nga Tsin Wai Road, Kowloon	2926-6055
Kowloon Public Library	5 Pui Ching Road, Kowloon	2926-4055

To Kwa Wan Public Library	5-6/F, To Kwa Wan Market and Government Offices 165 Ma Tau Wai Road, Kowloon	2926-4155
<b>Kwun Tong District</b>		
Lam Tin Public Library	5-6/F, Lam Tin Complex 1 Hing Tin Street, Lam Tin, Kowloon	2927-7055
Lei Yue Mun Public Library	1/F, Lei Yue Mun Municipal Services Building, 6 Lei Yue Mun Path, Kwun Tong, Kowloon	2340-3519

Ngau Tau Kok Public Library	2-3/F, Ngau Tau Kok Municipal Services Building, 183 Ngau Tau Kok Road, Kowloon	2927-4055
Sau Mau Ping Public Library	The upper ground floor of Sau Yun House, Sau Mau Ping Estate, Sau Ming Road, Sau Mau Ping, Kowloon	2927-7155
Shui Wo Street Public Library	5-6/F, Shui Wo Street Municipal Services Building, 9 Shui Wo Street, Kwun Tong, Kowloon	2927-3055
Shun Lee Estate Public Library	3/F, Shun Lee Tsuen Sports Centre No. 33 Shun Lee Tsuen Road, Kwun Tong, Kowloon	2927-3155
<b>Sham Shui Po District</b>		
Lai Chi Kok Public Library	G-1/F, 19 Lai Wan Road, Lai Chi Kok, Kowloon	2746-4270
Shek Kip Mei Public Library	7/F, Shek Kip Mei Estate Ancillary Facilities Block, 100 Woh Chai Street, Shek Kip Mei, Sham Shui Po, Kowloon	2928-2055
Sham Shui Po Public Library	G/F & 1/F, Sham Shui Po Leisure and Cultural Building, 38 Sham Mong Road, Sham Shui Po, Kowloon	2234-5122
Po On Road Public Library	1/F, Po On Road Municipal Services Building, 325-329 Po On Road, Sham Shui Po, Kowloon	2928-7055
Un Chau Street Public Library	1/F, Un Chau Street Municipal Services Building, 59-63 Un Chau Street, Kowloon	2928-7166
<b>Wong Tai Sin District</b>		
Fu Shan Public Library	Units 1-4, LG1, Fu Yan House Fu Shan Estate, Po Kong Village Road, Kowloon	2927-6707
Lok Fu Public Library	Shop No. 112, 3/F Lok Fu Place, Junction Road, Kowloon	2926-7055
Lung Hing Public Library	North Wing, G/F, Lung Hing House Lower Wong Tai Sin Estate (II), Kowloon	2927-6255
Ngau Chi Wan Public Library	5-6/F, Ngau Chi Wan Municipal Services Building, 11 Clear Water Bay Road, Kowloon	2927-6055

San Po Kong Public Library	3/F, San Po Kong Plaza 33 Shung Ling Street, San Po Kong, Kowloon	2927-6107
Tsz Wan Shan Public Library	Shop no. 701 - 702, 7/F, Tsz Wan Shan Shopping Centre 23 Yuk Wah Street, Wong Tai Sin, Kowloon	2927-6050
<b>Yau Tsim Mong District</b>		
Fa Yuen Street Public Library	4-5/F, Fa Yuen Street Municipal Services Building, 123A Fa Yuen Street, Mong Kok, Kowloon	2928-4055
Tai Kok Tsui Public Library	3/F, Tai Kok Tsui Municipal Services Building, 63 Fuk Tsun Street, Tai Kok Tsui, Kowloon	2928-4155
Tsim Sha Tsui Public Library	1/F, Concordia Plaza 1 Science Museum Road Tsim Sha Tsui East, Kowloon	2926-1072
Yau Ma Tei Public Library	Block A, G/F & 1-3/F, 251 Shanghai Street, Yau Ma Tei, Kowloon	2928-6055

#### NEW TERRITORIES

<b>Kwai Tsing District</b>		
North Kwai Chung Public Library	2-3/F, North Kwai Chung Market & Library, Shek Yam Road, Kwai Chung, NT	2421-4740
South Kwai Chung Public Library	4/F, Kwai Hing Government Offices 166-174 Hing Fong Road, Kwai Chung, NT	2429-6338
Tsing Yi Public Library	1/F, Tsing Yi Municipal Services Building, 38 Tsing Luk Street, Tsing Yi, NT	2497-2904
<b>North District</b>		
Fanling Public Library	2/F, 9 Wo Mun Street, Fanling, NT	2669-4444
Fanling South Public Library	Shop Nos. 104A & 105A, 1/F, Dawning Views Shopping Plaza, 23 Yat Ming Road, Fanling, NT	2670-7408
Sha Tau Kok Public Library	Shop No. 3, the ground floor of Ying Hoi House, Sha Tau Kok Chuen, 23 Shun Hing Street, Sha Tau Kok, NT	2674-0870

Sheung Shui Public Library	3/F, Shek Wu Hui Municipal Services Building, 13 Chi Cheong Road, Sheung Shui, NT	2679-2804
<b>Sai Kung District</b>		
Sai Kung Public Library	5/F, Sai Kung Government Offices 34 Chan Man Street, Sai Kung, NT	2792-3669
Tiu Keng Leng Public Library	4 Chui Ling Road, Tseung Kwan O, NT	2360-1678
Tseung Kwan O Public Library	9 Wan Lung Road, Tseung Kwan O, NT	2706-8101
<b>Sha Tin District</b>		
Lek Yuen Public Library	Units 101-110, G/F Kwai Wo House, Lek Yuen Estate, Sha Tin, NT	2697-5177
Ma On Shan Public Library	14 On Chun Street, Ma On Shan, Sha Tin, NT	2630-1911
Sha Tin Public Library	1 Yuen Wo Road, Sha Tin, NT	2694-3788
Yuen Chau Kok Public library	High Block, Yuen Chau Kok Complex, 35 Ngan Shing Street, Sha Tin, NT	2324-2700
<b>Tai Po District</b>		
Tai Po Public Library	5/F, Tai Po Complex 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, NT	2651-4334
<b>Tsuen Wan District</b>		
Shek Wai Kok Public Library	Unit Nos. 215-219, Shek Fong House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, NT	2414-6044
Tsuen Wan Public Library	38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, NT	2490-3891
<b>Tuen Mun District</b>		
Butterfly Estate Public Library	Unit Nos. 123-130, G/F, Tip Chui House Butterfly Estate, Tuen Mun, NT	2468-0518
Tai Hing Public Library	Unit No. 80, 1/F Commercial Complex, Tai Hing Estate, Tuen Mun, NT	2462-3220
Tuen Mun Public Library	1 Tuen Hi Road, Tuen Mun, NT	2450-0671
<b>Yuen Long District</b>		
Ping Shan Tin Shui Wai Public Library	High Block, Ping Shan Tin Shui Wai Leisure and Cultural Building 1 Tsui Sing Road, Tin Shui Wai, NT	2126-7520

Tin Shui Wai North Public Library	Shop 313, Tin Chak Shopping Centre Tin Chak Estate, Tin Shui Wai, NT	3741-0646
Yuen Long Public Library	G-1/F, Yuen Long Leisure and Cultural Building, 52 Ma Tin Road, Yuen Long, NT	2479-2511
<b>Island District</b>		
Cheung Chau Public Library	2/F, Cheung Chau Municipal Services Building, 2 Tai Hing Tai Road Cheung Chau, NT	2981-5455
Mui Wo Public Library	G/F, Mui Wo Municipal Services Building, 9 Ngan Shek Street, Mui Wo, Lantau Island, NT	2984-7511
North Lamma Public Library	The first and second floors, 1 Yung Shue Wan Main Street, Lamma Island, NT	2249-5017
Peng Chau Public Library	G/F, Peng Chau Municipal Services Building, 6 Po Peng Street, Peng Chau, NT	2983-1440
South Lamma Public Library	Second Street, Sok Kwu Wan, Lamma Island, NT	2982-8178
Tai O Public Library	Shop No. 12, Commercial Centre, Lung Tin Estate, Tai O, Lantau Island, NT	2985-5006
Tung Chung Public Library	G-1/F, Tung Chung Municipal Services Building, 39 Man Tung Road, Tung Chung, Lantau Island, NT	2109-3011

## ਅਜਾਇਬ ਘਰ

ਖੇਤਰ ਦੇ ਰੰਗੀਨ ਅਤੀਤ ਬਾਰੇ ਮਨਮੋਹਕ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਭੂਤਕਾਲ ਦੇ ਅਜੂਬਿਆਂ ਦੀ ਝਲਕ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਅਸਚਰਜ ਜਨਕ ਵਿਗਿਆਨ ਤੱਕ, ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਰੁਚੀਆਂ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਹਨ:

### HONG KONG ISLAND

Flagstaff House Museum of Tea Ware	10 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong (inside Hong Kong Park)	2869-0690
Hong Kong Museum of Coastal Defence	175 Tung Hei Road, Shau Kei Wan	2569-1500
Hong Kong Visual Arts Centre	Hong Kong Park 7A Kennedy Road, Central	2521-3008
Dr Sun Yat-sen	7 Castle Road, Mid-Levels, Central	2367-6373



Museum		
Law Uk Folk Museum	14 Kut Shing Street, Chai Wan	2896-7006
Hong Kong Film Archive	50 Lei King Road, Sai Wan Ho	2739-2139
Fireboat Alexander Grantham Exhibition Gallery	Quarry Bay Park	2367-7821
Oi!	12 Oil Street, North Point	2512-3000

#### KOWLOON

Hong Kong Museum of Art	10 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui	2721-0116
Hong Kong Museum of History	100 Chatham Road South Tsim Sha Tsui	2724-9042
Hong Kong Science Museum	2 Science Museum Road Tsim Sha Tsui East	2732-3232
Hong Kong Space Museum	10 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui	2721-0226
Lei Cheng Uk Han Tomb Museum	41 Tonkin Street, Sham Shui Po	2386-2863

#### NEW TERRITORIES

Sam Tung Uk Museum	2 Kwu Uk Lane, Tsuen Wan	2411-2001
Sheung Yiu Folk Museum	Pak Tam Chung Nature Trail Sai Kung	2792-6365
Hong Kong Heritage Museum	1 Man Lam Road, Sha Tin	2180-8188
Hong Kong Railway Museum	13 Shung Tak Street Tai Po Market, Tai Po	2653-3455

ਨਾਗਰਿਕ ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਇਨਡੋਰ ਸਟੇਡੀਅਮ

ਹੇਠ ਲਿਖੇ 16 ਨਾਗਰਿਕ ਕੇਂਦਰਾਂ ਅਤੇ ਇਨਡੋਰ ਸਟੇਡੀਅਮਾਂ ਵਿੱਚ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ, ਕਲਾ ਉਤਸਵ, ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਮਨੋਰੰਜਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, ਜਸ਼ਨ ਸਮਾਗਮ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਖੇਡ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਅਕਸਰ ਕਰਵਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਦਾਖਲਾ ਟਿਕਟਾਂ ਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਬਾਕਸ ਆਫਿਸਾਂ ਤੋਂ ਖਰੀਦੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ (ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਥਾਨਾਂ ਨੋਟ 2 ਲਈ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਅਤੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਨੋਟ 1 ਜਾਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਦੀਆਂ ਹਨ) ਜਾਂ ਸਵੈ-ਸੇਵਾ ਸਮੇਤ ਹੋਰ URBITIX ਆਊਟਲੇਟਾਂ ਅਤੇ ਚੈਨਲਾਂ ਰਾਹੀਂ ਖਰੀਦੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਟਿਕਟਿੰਗ ਕਿਓਸਕ, 24-ਘੰਟੇ ਸਵੈ-ਸੇਵਾ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ([www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)) ਅਤੇ, ਮੋਬਾਈਲ ਐਪ (ਐਂਡਰਾਇਡ, ਹਾਰਮੋਨੀਓਐਸ ਅਤੇ ਆਈਫੋਨ/ਆਈਪੈਡ ਸੰਸਕਰਣ) ਬੁਕਿੰਗ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡਾਂ ਦੁਆਰਾ ਓਪਰੇਟਰ ਦੁਆਰਾ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਟੈਲੀਫੋਨ ਬੁਕਿੰਗ (3166-1288) ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਨੋਟ 1 ਜੇਕਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ URBITIX ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਹ ਬਾਕਸ ਆਫਿਸ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ 30 ਮਿੰਟ ਬਾਅਦ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਰਹਿਣਗੇ।

ਨੋਟ 2 ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਥਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਸਿਟੀ ਹਾਲ, ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ, ਅਤੇ ਸ਼ਾ ਟੀਨ ਟਾਊਨ ਹਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।  
ਯੈਂ ਮਾ ਤੇਈ ਥੀਏਟਰ ਨੋਟ 4 ਦਾ ਬਾਕਸ ਆਫਿਸ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਦੁਪਹਿਰ 1:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿਰਫ ਥੀਏਟਰ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਵੇਚਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਚਾਰਜ ਵਾਲੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਲਈ, ਬਾਕਸ ਆਫਿਸ ਸੇਵਾ ਨੂੰ ਰਾਤ 9:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਵਧਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

#### HONG KONG ISLAND

Hong Kong City Hall	5 Edinburgh Place, Central	2921-2840
Queen Elizabeth Stadium	18 Oi Kwan Road, Wan Chai	2591-1346
Sai Wan Ho Civic Centre <sup>Note 3</sup>	G/F, 111 Shau Kei Wan Road, Sai Wan Ho	2550-7309
Sheung Wan Civic Centre	5/F, Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Sheung Wan	2853-2689

ਨੋਟ 3 ਸਾਈ ਵਾਨ ਹੋ ਸਿਵਿਕ ਸੈਂਟਰ ਨੂੰ ਮੁਰੰਮਤ ਅਤੇ ਸੁਧਾਰ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਲਈ ਅਪ੍ਰੈਲ 2022 ਤੋਂ ਅਸਥਾਈ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

#### KOWLOON

Hong Kong Coliseum	9 Cheong Wan Road, Hung Hom	2355-7234
Hong Kong Cultural Centre	10 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui	2734-2009
Ko Shan Theatre	77 Ko Shan Road, Hung Hom	2740-9222
Ngau Chi Wan Civic Centre	2/F & 3/F, Ngau Chi Wan Municipal Services Building, 11 Clear Water Bay Road, Wong Tai Sin	2325-1970
Yau Ma Tei Theatre <sup>Note 4</sup>	6 Waterloo Road, Yau Ma Tei	2264-8108

ਨੋਟ 4 ਯੌ ਮਾ ਤੇਈ ਥੀਏਟਰ ਫੇਜ਼ 2 ਦੇ ਨਿਰਮਾਣ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸਤੰਬਰ 2022 ਤੋਂ ਅਸਥਾਈ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

#### NEW TERRITORIES

Kwai Tsing Theatre	12 Hing Ning Road, Kwai Chung	2408-0128
North District Town Hall	2 Lung Wan Street, Sheung Shui	2671-4400
Sha Tin Town Hall	1 Yuen Wo Road, Sha Tin	2694-2509
Tai Po Civic Centre <sup>Note 5</sup>	12 On Pong Road, Tai Po	2694-2501
Tsuen Wan Town Hall	72 Tai Ho Road, Tsuen Wan	2414-0144
Tuen Mun Town Hall	3 Tuen Hi Road, Tuen Mun	2450-4202
Yuen Long Theatre <sup>Note 6</sup>	9 Yuen Long Tai Yuk Road, Yuen Long	2476-1029

ਨੋਟ 5 ਤਾਈ ਪੇ ਸਿਵਿਕ ਸੈਂਟਰ ਨੂੰ ਸੁਵਿਧਾ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਨਵੰਬਰ 2021 ਤੋਂ ਅਸਥਾਈ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਨੋਟ 6 ਯੂਏਨ ਲੌਂਗ ਥੀਏਟਰ ਮੁਰੰਮਤ ਅਤੇ ਸੁਧਾਰ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ (ਫੇਜ਼ II) ਲਈ 18 ਮਾਰਚ ਤੋਂ 30 ਜੂਨ 2024 ਤੱਕ ਅਸਥਾਈ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬੰਦ ਹੈ।

## ਪਾਰਕ ਅਤੇ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਥਾਵਾਂ

ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹਰੇ ਖੇਤਰ ਹਨ ਜਿੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਬਾਹਰੋਂ ਆਰਾਮਦਾਇਕ ਸੈਰ ਦਾ ਆਨੰਦ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਦੋਸਤਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਲਈ ਇਸ ਸਭ ਕੁਝ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

### Major Parks

Chai Wan Park	Tsui Wan Street Chai Wan, Hong Kong	2898-7560
Hong Kong Park	19 Cotton Tree Drive Central, Hong Kong	2521-5041
Hong Kong Zoological and Botanical Gardens	Albany Road Central, Hong Kong	2530-0154
Jordan Valley Park	71 New Clear Water Bay Road Kwun Tong, Kowloon	2342-2241
Kowloon Park	22 Austin Road Tsim Sha Tsui, Kowloon	2724-3344
Kowloon Tsai Park	13 Inverness Road Kowloon City, Kowloon.	2336-7878
Kowloon Walled City Park	Tung Tsing Road Kowloon City, Kowloon.	2716-9962
Lai Chi Kok Park	1 Lai Wan Road, Lai Chi Kok, Kowloon	2307-0429
Ma On Shan Park	12 On Chun Street Ma On Shan, Sha Tin, NT	2643-5320
North District Park	Jockey Club Road Sheung Shui, NT	2670-6155
Quarry Bay Park	Tai Koo Shing Quarry Bay, Hong Kong	2513-8499
Sha Tin Park	2 Yuen Wo Road, Sha Tin, NT	2695-9253
Shing Mun Valley Park	21 Shing Mun Road Tsuen Wan, NT	2413-9665
Tai Po Waterfront Park	Dai Fat Street, Tai Po, NT	2664-2107
Tin Shui Wai Park	6 Tin Shui Road Tin Shui Wai, Yuen Long, NT	2445-5805
Tsing Yi Park	60 Tsing King Road Tsing Yi, NT	2435-0533
Tsuen Wan Park	59 Wing Shun Street Tsuen Wan, NT	2408-9592

Tuen Mun Park	Tuen Mun Heung Sze Wui Road Tuen Mun, NT	2451-1144
Tung Chung North Park	29 Man Tung Road Tung Chung, Lantau Island	2109-3423
Victoria Park	1 Hing Fat Street, Causeway Bay, Hong Kong	2890-5824
Yuen Long Park	Town Park Road North Yuen Long, NT	2473-6511
Hong Kong Velodrome Park	105-107 Po Hong Road, Tseung Kwan O	2878-8621